STAND. COM. REP. NO. 1645

Honolulu, Hawaii

MAR 2 9

, 2023

RE: H.R. No. 191 H.D. 1

Honorable Scott K. Saiki Speaker, House of Representatives Thirty-Second State Legislature Regular Session of 2023 State of Hawaii

Sir:

Your Committee on Health & Homelessness, to which was referred H.R. No. 191 entitled:

"HOUSE RESOLUTION REQUESTING THE DEPARTMENT OF HEALTH'S OFFICE OF LANGUAGE ACCESS TO ESTABLISH AN AMERICAN SIGN LANGUAGE INTERPRETER WORKFORCE WORKING GROUP TO INCREASE THE NUMBER OF AMERICAN SIGN LANGUAGE INTERPRETERS IN THE STATE,"

begs leave to report as follows:

The purpose of this measure is to request the Department of Health's Office of Language Access to establish an American Sign Language Interpreter Workforce Working Group to promote increasing the number of American Sign Language interpreters in the State.

Your Committee received testimony in support of this measure from the Disability and Communication Access Board. Your Committee received comments on this measure from the Office of Language Access.

Your Committee finds that American Sign Language interpreters provide a critical service by facilitating the effective communication between the State's deaf, heard of hearing, or deafblind residents and hearing individuals and public agencies in the State in a variety of settings and circumstances. Your Committee further finds that there is an increased need statewide for the services of American Sign Language interpreters. This measure is

2023-2937 HR191 HD1 HSCR HMSO

intended to promote the development of a robust American Sign Language interpreter workforce and provide greater accessibility for individuals receiving American Sign Language interpretation.

Your Committee has amended this measure by:

- (1) Requesting the Disability and Communication Access
 Board, rather than the Office of Language Access, to
 convene the American Sign Language Interpreter Workforce
 Working Group;
- (2) Amending the composition of the working group;
- (3) Amending the recipients of certified copies of this measure;
- (4) Amending the title in accordance with its amended purpose; and
- (5) Making technical, nonsubstantive amendments for the purposes of clarity, consistency, and style.

As affirmed by the record of votes of the members of your Committee on Health & Homelessness that is attached to this report, your Committee concurs with the intent and purpose of H.R. No. 191, as amended herein, and recommends that it be referred to your Committee on Finance in the form attached hereto as H.R. No. 191, H.D. 1.

Respectfully submitted on behalf of the members of the Committee on Health & Homelessness,

GA DELLA AU BELATTI, Chair

State of Hawaii House of Representatives The Thirty-second Legislature



Record of Votes of the Committee on Health & Homelessness

Bill/Resolution No.:	Committee HLT,		Date:	3/23/	2023
☐ The committee is reconsidering its previous decision on the measure.					
The recommendation is to: Pass, unamended (as is) Pass, with amendments (HD) Hold Pass short form bill with HD to recommit for future public hearing (recommit)					
HLT Members		Ayes	Ayes (WR)	Nays	Excused
1. BELATTI, Della Au (C)				
			A Page		
2. TAKENOUCHI, Jenn	a (VC)				
3. AMATO, Terez					
					·
4. ILAGAN, Greggor					
5. KOBAYASHI, Bertra	nd				
6. MIZUNO, John M.					
v. Mizero, join W.					
7. NISHIMOTO, Scott Y					
8. GARCIA, Diamond					
				· · ·	
	-				
		_		♂	
TOTAL (8)	8	Ø	N	\mathscr{D}
The recommendation is: Adopted If joint referral, did not support recommendation. committee acronym(s)					
Vice Chair's or designee's signature:					
Distribution: Original (White) – Committee Duplicate (Yellow) – Chief Clerk's Office Duplicate (Pink) – HMSO					